

Ufficio Turismo dello  
Stato Egiziano

19, VIA BISSOLATI  
TEL. 471.985  
ADRESSE TELEGRAPHIC: AKHNATON - ROME

17/9/MI/1

Egregio Professor  
Gaetano Falzone  
"Vie Mediterranee"  
Via Rapisardi, 16  
PALERMO

REPUBBLICA ARABA UNITA  
UFFICIO INFORMAZIONI TURISTICHE  
Via Bissolati, 19 - Telef. 471.985  
ROMA

Roma, li 7 Gennaio 1959

R  
14.1.59  
18

Egregio Professorè,

in risposta alla Sua gentile lettera del 27 Dicembre 1959, La ringraziamo della Sua cortesia e collaborazione nei nostri confronti, nel dare ospitalità anche per quest'anno alle nostre notizie turistiche nella pagina d'informazioni "RAU Notizie". A tale proposito, alleghiamo alla presente alcune informazioni sulle manifestazioni più importanti che avranno luogo in Egitto nel mese prossimo, informazioni che ci auguriamo possano essere pubblicate nel prossimo numero di "Vie Mediterranee".

Riguardo alla pubblicità per l'anno 1959, saremmo del parere di inserire due mezze pagine pubblicitarie in due diversi numeri, da stabilirsi in comune accordo e di cui le faremo cenno in una prossima lettera.

Contando su una sempre crescente, simpatica collaborazione, Le inviamo i sensi della nostra cordialità e stima.

IL DIRETTORE  
(Mohamed Abdel Wahab Menaisy)

*Uyank*

*Mohamed Abdel Wahab Menaisy*

27 dicembre 1958.

Office du Tourisme de la RAU

R o m e

Messieurs,

En rapport à la conversation que j'ai eu avec Votre Directeur, tandis que je Vous confirme que c'est de mon intention de continuer à donner gratuitement l'hospitalité à la page d'informations "RAU notizie" qui arrive si utile à Votre propagande touristique, je Vous prie en même temps de disposer un congru ordre de publicité pour "VIE MEDITERRANEE" 1959.

Ainsi que l'ai-je dit de vive voix à Votre Directeur, l'Administration de la Revue est disposée à Vous accorder les mêmes tarifs - exceptionnelles, d'ailleurs - que pour le passé. Par conséquent je Vous propose:

pour une couverture lires 70.000 ==

pour une page en blanc et noir ou à 2 couleurs lires 50.000 ==

Je reste dans l'attente de connaître Vos décisions, et cependant j'ai le plaisir de Vous envoyer mes salutations les plus cordiales, en Vous exprimant ma confiance en ce que pour le 1959 notre collaboration continue et même se raffermira.

Gaetano Falzone



e di documentazione del turismo mediterraneo

Rivista bimestrale di illustrazione

*Mediterranea*  
(Società Turistica)

22 novembre 1958.

Preg.mo Sig. Mohamed Abdel Wahab Menaisy  
Direttore dell'Ufficio Turismo dello Stato Egiziano

ROMA

Egregio Direttore,

sono rimasto molto sorpreso e dispiaciuto per la notizia datami con la sua del 17 novembre circa il mancato arrivo del numero della mia Rivista contenente l'articolo del Sig. Rachad Mourad e le altre interessanti cose relative al turismo della RAU. Ho subito provveduto a spedirLe personalmente copia del detto fascicolo, mentre oggi Le spedisco una delle prime copie del nuovo numero consegnatemi dal tipografo. Lei potrà vedere come anche in questo numero il turismo della RAU sia opportunamente ricordato.

Nel mio articolo sulla cooperazione turistica mediterranea già pubblicato da "The Statist" e riprodotto nel testo italiano sul n.16 della mia Rivista avrà anche letto i riferimenti al Sig. Rachad Mourad.

Sarebbe stata mia intenzione in questi giorni di visitare Roma e, nell'occasione, tornare a rivederLa in ufficio, anche per informarLa degli sviluppi del Segretariato Generale del Turismo Mediterraneo, ma temo proprio che non mi sarà possibile. Poiché abitualmente il Suo Ufficio negli anni scorsi ha fatto conoscere all'amministrazione di "Vie Mediterranee" l'entità della propria adesione per la pubblicità a favore dell'Egitto io sono certo che, sotto la Sua direzione, non si verrà meno a tale forma di simpatica collaborazione che è riuscita sempre di giovamento al turismo della RAU data la diffusione della nostra pubblicazione.

In attesa di Suo gentile riscontro mi prego inviarLe i più distinti e cordiali saluti.

Prof. Gaetano Falzone

Ufficio Turismo dello  
Stato Egiziano

19, VIA BISSOLATI  
TEL. 471.985  
ADRESSE TELEGRAPHIC: AKHNATON-ROME

REPUBBLICA ARABA UNITA  
UFFICIO INFORMAZIONI TURISTICHE  
Via Bissolati, 19 - Telef. 471.985  
ROMA

Roma, li 17 Novembre 1958

894/8/MI/1

Egregio Signor  
Dott. GAETANO FALZONE  
Via Rapisardi, 16  
PALERMO

Egregio Professore,

con riferimento alla Sua del 16 Ottobre 1958,  
riguardante l'ultimo numero della Rivista "Vie Mediterranee",  
nel ringraziarLa per la Sua sempre attiva collaborazione,  
desideriamo informarLa di non aver ricevuto ancora il detto  
numero che Lei cortesemente ha voluto inviarci, riteniamo  
a causa di un qualche disguido.

Dato l'interesse che per noi riveste la Sua  
pubblicazione, ci auguriamo di riceverLa quanto prima e,  
nel frattempo, ci è grato porgerLe i nostri più cordiali  
saluti.

IL DIRETTORE  
(Mohamed Abdel Wahab Menaisy)

*Anyanb*

*Mohamed Menaisy*

November 14 1958

My dear Mr. Galal,

Do you receive regularly "Vie Mediterranee" ?

I am sure that you have appreciated the evidence reserved to the RAU in the last issue of our Review. In the next issue (N17) your valuable report filed at the meeting of the Mediterranean Tourism at Erice, will be published and you will receive ten copies of this number.

Now, as the new year is very near, I venture to ask wheter the Central Administration of RAU Tourism will be good enough to fix a contribution in favor of our Review. It is superflous to say that "Vie Mediterranee" will continue to cooporate for the best development of RAU Tourism.

As you can see "Vie Mediterranee" has the privilege of the official publicity of several mediterranean Countries as Swit-zerlan, Greece, Jugoslavia, Morocco, and now add Malta and Tunisia. I hope that on the next year your Country too may be included in this kind of publicity.

I remember Egypt, prevalently for your <sup>friendly</sup> interest, was the first Country to recognize my efforts subscribing some publicity for Alexandria.

In your corteous reply please let me know what the RAU Administration for Tourism prefer to do or what is your sugestion about this matter.

Thanking you beforehand, I am

Yours very truly  
( Prof. Gaetano Falzone)

Mr. Badr El Dine Galal  
CAIRO (EGYPT)

Ufficio Turismo dello  
Stato Egiziano

19, VIA BISSOLATI  
TEL. 471.985  
ADRESSE TELEGRAPHIC: AKHNATON - ROME

ROMA  
VIA BISSOLATI, 19 - TEL. 471.985  
UFFICIO INFORMAZIONI TURISTICHE  
REPUBBLICA ARABA UNITA

Roma, li 18 Settembre 1958

808/8/MI/1

Egregio Signor  
Prof. GAETANO FALZONE  
Via Rapisardi, 16  
P A L E R M O

Egregio Professore,

Le inviamo la fotografia del nostro Direttore Generale, Sig. Mourad, appena pervenutaci dal Cairo, in conformità alla Sua richiesta del 7 Settembre u.s.

Lieti di svolgere nel futuro una gradita collaborazione, La preghiamo di gradire i nostri migliori saluti.

IL DIRETTORE  
(M. Abdel Wahab Menaisy)

Moh<sup>ed</sup> Menaisy

Moustafa Ayoub

Ufficio Turismo dello  
Stato Egiziano

19, VIA BISSOLATI  
TEL. 471.985  
ADRESSE TELEGRAPHIC: AKHNATON - ROME

779/8/MI/1

REPUBBLICA ARABA UNITA  
UFFICIO INFORMAZIONI TURISTICHE  
Via Bissolati, 19 - Telef. 471.985  
ROMA

Roma, li 9 Settembre 1958

Egregio Signor  
PROF. GAETANO FALZONE  
Via Rapisardi, 16  
P A L E R M O

Egregio Professore,

ho ricevuto la Sua gentile lettera del 7 Settembre u.s.  
ed ho provveduto a telegrafare al Cairo per un sollecito invio  
di una fotografia del nostro Direttore Generale, che avro' cu-  
ra di farLe avere non appena mi sarà pervenuta.

Nel frattempo La prego di gradire i miei migliori saluti.

MOUSTAF A AYCOUB

*Moustafa Ayoub*

Ufficio Turismo dello  
Stato Egiziano

19, VIA BISSOLATI  
TEL. 471.985  
ADRESSE TELEGRAPHIC: AKHNATON - ROME

REPUBBLICA ARABA UNITA  
UFFICIO INFORMAZIONI TURISTICHE  
Via Bissolati, 19 - Telef. 471.985  
ROMA

Roma, li 14 Agosto 1958

731/8/IN/2

Egregio Signore  
Prof. GAETANO FALZONE  
Direttore di "VIE MEDITERRANEE"  
Via Rapisardi, 16  
P A L E R M O

Egregio Professore,

ho ricevuto la Sua cortese lettera del 13 Agosto u.s., in risposta alla quale tengo ad informarla che siamo in attesa del nuovo Direttore dal Cairo che sostituirà il Sig. Galal.

Saremo lieti di continuare la collaborazione tanto felicemente da Lei condotta in passato con il Sig. Galal, che sono certo porterà a proficui e concreti risultati.

Voglia gradire i sensi della mia più viva considerazione.

MOUSTAFÀ AYOUB

*Mustafa Ayoub*

ECHI D'ITALIA

Alessandria 23 aprile 1958

Roma,

Direzione : Via Vittorio Veneto, 56 - Tel. 489.175

Redazione: Vicolo del Babuino, 7 - Tel. 683.379

Corrispondente per l'Egitto: avv. Giovanni Wian

Rue de l'Eglise Debbane, 8 - Tel. 28159

Mio caro Falzone,

ricevo la tua gradita del 17 corrente. Mi risulta, d'altra parte, che non ti è pervenuta una mia, che da tempo ti ho spedita. Pazienza. Ti ringrazio per quanto hai fatto per me e per "Voce d'Italia" e per le cose gentili che mi esprimi, di apprezzamento per l'opera mia. Ed io devo compiacermi non meno per la tua prodigiosa attività creatrice ed organizzatrice. Bene auguro alle tue iniziative, al Congresso ericino. Se ci sarò? Forse sì: spero anzi di essere tra gli invitati. A tal fine, ti dirò che ai primi di maggio parto per Roma... non per riposarmi ma perché ivi mi chiamano importanti impegni professionali. Devo così per alcuni mesi lasciare ad altri le redini dei numeri successivi. Ho però raccomandato la pubblicazione del materiale che mi mandi. Ho fatto di più, ad ogni buon fine: ho dato copia <sup>per il mio giornale</sup> al Console generale della tua, raccomandando la più ampia divulgazione tra i connazionali del materiale allegato. Così pure, ti consiglierai di scrivere, facendo il mio nome, al dottor Giancarlo Canavesio, Consigliere Stampa alla nostra Ambasciata del Cairo, per ogni buon fine in Egitto delle nostre iniziative. Persona fidata è da me incaricata, nella mia assenza, di ricevere quanto mi avrai spedito intanto e di fare il necessario. Ma potrai, da ora, a persona da me fidata <sup>il mio</sup> a Palermo quanto da me chiedi durante la mia permanenza in Italia o scrivermi direttamente a Roma, da ora, all'indirizzo solito di Via Gran Sasso 8, Tel. 897.897. Se pure non verrai tu stesso. E allora avremo molte cose da dirci. Ma mi auguro prima di partire di ricevere io stesso il numero della rivista con lo studio su Alessandro e di fare, a mia cura, il necessario. Ti ringrazio di quanto hai fatto presso mio genero.

Intanto, credendo di averti qui detto tutto quello che urge, ti abbraccio con grato affetto.

*Tuo affetto Giovanni Wian*

Venerdì 23 darò alla "Dante Alighieri" una conferenza dal titolo: "Delitti e pene nella Divina Commedia".

26 Marzo 1958.

Avv. GIOVANNI WIAN  
del Comitato Promotore del Congresso  
Internazionale del Mediterraneo  
ALESSANDRIA DI EGITTO

Caro Wian,

mi riferisco alla tua lettera del 18 marzo per ringraziarti della collaborazione già data al Congresso e al Convegno e per il rinnovato interessamento a favore delle "VIE MEDITERRANEE" che sanno ormai, per collaudata esperienza, di poter fare assegnamento sulla tua solidarietà e passione.

Di numeri della "Voce d'Italia" ne ho ricevuto il solo 2° che, peraltro, nulla conteneva intorno alle mie iniziative mediterranee. Pertanto ti prego di voler mi spedire i nn. 1, 3, 4 e 5, se già apparso. Il n. 13 della mia Rivista reca, nelle pagine dell'Egitto, un saluto per il tuo foglio cui torno ad augurare vita nobile e fortunata. Ti mando intanto dei comunicati che vorrai passare.

Se ti è possibile, fatti propagatore delle idee mediterranee alla Radio di Alessandria prendendo lo spunto dalle due singolari iniziative (il Congresso del Mediterraneo e il Convegno del Turismo Mediterraneo) di cui ci stiamo occupando. Penso che gli egiziani gradiranno le informazioni che tu potrai dare. Potresti anche sottolineare che i relatori saranno tre: un italiano (Cocchiara) uno spagnolo (Vicente Vives) e un arabo (S.E Abdul Wahab). Quest'ultimo è anche Accademico del Cairo.

Ti manderò varie copie del prossimo fascicolo, mentre penso che potrebbe essere opportuna una intervista con Zulficar. Cosa ne pensi? Ricordati che di Rachad Murad abbiamo pubblicato sul 4° numero una interessante intervista.....

Manda anche notizioline. Ci servono.

Grazie e cordialità affettuose

GASTANO FALZONE

# VIE MEDITERRANEE

RASSEGNA DEL TURISMO MEDITERRANEO

Alessandria 18 marzo 1958

PALERMO,

VIA MARIO RAPISARDI, 16 - TEL. 20.243

Carissimo Falzone,

ho appena ieri ricevuto la tua del 7 marzo. Saprai che, a suo tempo, mi sono pervenute le copie di "Vie". Ne ho data una copia al Console Generale Moscato, che, su mio suggerimento, l'ha spedita a Zulficar, il Direttore del Turismo alessandrino, segnando l'articolo, nel punto che <sup>del resto, mi serve a vederlo.</sup> parla di lui e con un biglietto di accompagnamento. Un'altra, l'ho data a Komel, una al Direttore del Museo. L'altra, per me, nella mia collezione. Caro Falzone, i librai mi consigliano di ribassare il prezzo di vendita, perché il momento è difficile e sembra troppo caro.

Ho fatto pubblicare, nel primo numero di "Voce d'Italia", il resoconto di un numero di "Vie". Nel numero scorso (3°), ho comunicato la costituzione, in seno allo stesso giornale, di una redazione di "Vie", a me affidata, assieme ad una di "L'chi d'Italia" e di "Collaborazione Mediterranea". Ma rimane, per "Vie", sempre l'indirizzo di Rue Eglise Debbane od anche, se credi, del mio domicilio, anche centratissimo, Place Saad Zaghloul, 23. Tel. 29.109. Puoi adoperare l'uno o l'altro indirizzo. Ha passato i due comunicati per il 4° numero del ~~laxxivixi~~ giornale, che è però sovraccarino. Spero che a quest'ora avrai ricevuto tutti i numeri: se no, provvederò io stesso ad inviarti i numeri mancanti. Sarà cosa buona se mi manderai una copia per la "Dante" di qui. Grazie per la rimessa a mio genero.

Attendiamo ora l'altro tuo numero e grazie pure per la "Tomha di Alessandro". Appena pubblicato, lo

comunicherò anche, oltre che a Zulficar, al professore Micailevich della missione archeologica polacca presso questa Università, *per ogni buon fine - Grazie, ciao, per il resoconto della mia conferenza.*  
In attesa di tue e sempre a Tua disposizione, ti saluto, caro Falzone, aff. mente, con le più vive felicitazioni per la tua opera eguegia e meritoria.

Tuo Giovanni Witan

7 marzo 1954

Avv. Giovanni Wian

ALESSANDRIA DI EGITTO

Caro Wian,

oggi ho ricevuto il 2° numero del tuo giornale, ma non il 1° e non il 3°. Oggi stesso ho spedito a tuo genero lire 10.000=, il tuo articolo su la Tomba di Alessandrò è stato già impaginato nel nuovo formato della Rivista.

Alla presente unisco due comunicati che ti prego pubblicare sul tuo periodico.

Frattanto t'invio affettuosi saluti.

GAETANO FALZONE



LIA

D'EGITTO

7 marzo 1958

Dott. Francesco Paolo Ferricone

Banco di Sicilia

MISILMERI

Egregio Dottore,

compiego alla presente l'Assegno Bancario n.° 099580 Sicilbank per lire 10.000- che vorrà accreditare a Suo suocero Avv. Giovanni Wian per la sua collaborazione al n.° 12 di "VIE MEDITERRANEE".

Colgo l'occasione, caro Dottore, per inviarLe i più cordiali saluti ed auguri.

GAETANO FALZONE

58

FALZONE

cranee"

I6

regevole N°12.  
Alessandria" e del

cedente, pubblicherem

l'annunzio che il

Italia", cosa che

l'indirizzo di

tu tua disposizione.

orrette di "Alessan-

ente

Falzone

# VOCE D'ITALIA

PERIODICO DELLE COLLETTIVITA ITALIANE D'EGITTO

VIA FARAHDA, No. 90 - TEL. 21436 - ALESSANDRIA

Alessandria 23 febbraio 1958

PAR AVION

Ill.mo Prof. GAETANO FALZONE  
Direttore di "Vie Mediterranee"  
Via Rapisardi 16  
PALERMO

Carissimo Falzone,

abbiamo ricevuto "VIE MEDITERRANEE", nel suo pregevole N°12. Te ne ringrazio, come pure della pubblicazione di "Alessandria" e del resoconto della conferenza.

In questo N°3, come abbiamo fatto nel numero precedente, pubblicherem un resoconto-sommario di questo tuo numero, come pure, l'annuncio che il nostro ufficio alessandrino é collegato con "Voce d'Italia", cosa che certamente gradirai. Potrai indifferentemente <sup>anche</sup> adoperare sia l'indirizzo di Rue Debbane che il presenta, del giornale.

Te lo abbiamo spedito. Ti va? Siamo naturalmente a tua disposizione.

Hai ricevuto la mia lettera e, ritrasmesse, le bozze corrette di "Alessandro"?

Ti abbraccio aff. mente  
Tuo Giovanni' Uta

Puo' mandare a mio favore: Banco di Sicilia. Uta Uta?

# VOCE D'ITALIA

PERIODICO DELLE COLLETTIVITÀ ITALIANE D'EGITTO

VIA FARAHDA, No. 90 - TEL. 21436 - ALESSANDRIA

Alessandria d'Egitto 22 gennaio 1958

Ill.mo Professore  
GAETANO FALZONE  
Direttore di  
"VIE MEDITERRANEE"  
Rassegna del Turismo Mediterraneo  
Via Mario Rapisardi 16  
PALERMO

Carissimo Falzone,

va bene per la tua del 2 gennaio, alla quale rispondo solo ora, perché intendevo darti la buona notizia di cui ti faccio, tra i primi, partecipare.

Il 6 febbraio uscirà "Voce d'Italia", avendo "CRONACA" dell'amico Athos Catraro da tempo conclusa la sua lunga brillante fatica di italianità.

Il nostro giornale esce in un primo tempo quindicinale per ragioni tecniche e di organizzazione.

Ti prego di aiutarci, come noi ti aiuteremo. Puoi contare, a tal proposito di cordiale collaborazione, oltre che naturalmente su di me, anche su un gruppo nutrito di valorosi amici ed italiani, tra i quali, per primi, ti nomino: RENATO AVELLINO, ROBERTO MITROVICH, MAX TERNI, BRUNO ARCURIO, <sup>Piero</sup> CORDONE ecc.

Daremo volonterosamente ospitalità ai tuoi sommari e ad altro che ti interressi. ti prego, in cambio, di farci opera di divulgazione e di consentirci di ospitare, di tanto in tanto, scritti apparsi sulla tua bella "Rivista".

Attendo le copie del nuovo numero, come da te promessomi.

Un affettuoso abbraccio

Tuo Giovanni Wian

Ufficio Turismo dello  
Stato Egiziano

19, VIA BISSOLATI  
TEL. 471.985  
ADRESSE TELEGRAPHIC: AKHNATON - ROME

Roma, li 13/1/1958

21/8/PU/1

Egr. Prof.  
Gaetano Falzone  
"Vie Mediterranee"  
16, Via M. Rapisardi  
Palermo

---

Caro Falzone,

ho ricevuto la cortese Sua del  
10 c.m., e desidero ringraziarla vivamente per  
l'attività che svolge in favore dell'Egitto.

Sono lieto di sapere che si  
puo' sempre contare su di Lei, sulla Sua colla-  
borazione ed amicizia.

Spero di avere presto il piacere  
di vederLa, e nel frattempo La prego di voler  
gradire i miei migliori cordiali saluti

  
IL DIRETTORE  
(Badr El Dine Galal)

9 dicembre 1957.

Caro Wian,

ricevo la tua lettera con un nuovo articolo che non esito a giudicare interessantissimo. Ma, pieno di mortificazione, debbo dirti che sull'undicesimo fascicolo di "Vie Mediterranee" non é andato il precedente. Sono stato costretto a toglierlo all'ultimo momento. Ne ho annunziato però la pubblicazione sul 12° e questo procedimento non ha precedenti nella storia della Rivista che non suole annunziare gli articoli che si ripromette pubblicare. Te ne mando le bozze affinché tu possa portare le estreme correzioni e rinviarli il tutto entro il mese. Ti sarò molto grato se mi manderai contemporaneamente un gruppo di notizie veramente originali, più turistiche che culturali. Ci conto. E tu potrai contare anche sulla apparizione della famosa recensione alle tue ultime fiabe africane. Copia dell'undicesimo numero ti ho spedito presso il Consolato Generale d'Italia. Hai ricevuto ?

Mi rallegro molto per il promesso appoggio ad Alessandria dove avresti anche trovato, per quel che capisco, persona idonea ad agevolare la diffusione. Domani ti farò spedire un pacco di riviste contenenti tuoi articoli nella intesa che provvederai alla loro distribuzione ed esposizione. Intanto ti informo che col 1958 entrerà a far parte del Comitato in rappresentanza dell'Egitto il sig. Rachad Mourad. Mi é pervenuta una sua lettera di accettazione con infiniti ringraziamenti. Ne daremo notizia sul 12° fascicolo. Penso che potrà servire.

Mentre faccio fraternamente assegna-

THE FRANCISCAN CENTER  
OF ORIENTAL STUDIES  
WISHES YOU A  
MERRY XMAS  
AND A  
HAPPY NEW YEAR

Ufficio Turismo dello  
Stato Egiziano

19, VIA BISSOLATI  
TEL. 471.985  
ADRESSE TELEGRAPHIC: AKHNATON - ROME

Roma, li 20/12/1957

1144/7/PU/A

Egr. Prof.  
Gaetano Falzone  
16, Via M. Rapisardi  
Palermo

Caro Falzone,

La ringrazio per la Sua lettera del 14 c.m.; riguardo alla fotografia di Alessandria, Le farò certamente sapere quando sarà il momento migliore per pubblicarla e non si preoccupi per l'articolo a firma di un bravo scrittore, poichè sono certo che non sarà cosa difficile da trovarsi!

Per il momento non andrò in Egitto, in quanto che la crociera dei Parlamentari Italiani non avrà più luogo.

Mi è gradita l'occasione per porgerLe, insieme con i miei migliori saluti, i più sentiti auguri di Natale e Capo d'Anno



IL DIRETTORE  
(Badr El Dine Galal)